
畫謎 遊船河
請你帶小海鷗遊歷這隻
古色古香的大帆船。
兒童樂園
947



播音台

寵物護照

歐洲共同市場寵物委員會，提議在明年一月起，替寵物訂造一張護照，附有照片、掌印、曾接種的疫苗和血液報告。喜愛旅遊的人士，以後可以携帶寵物自由進出歐洲各國，除了英國。因爲英國怕瘋狗症會從歐洲傳入。

自建老人中心

美國田納西州布羅塞頓有十三個老婆婆，自己動手建造一座老人康樂中心。她們有的製混凝土磚，有的鋸木釘板，有的燒水煮食，工作得很愉快。建房子的材料部分由一些機構贊助、部分是她們出售自製糕餅和床單賺錢購買的。

猴子學校

日本人間中敏雄看到電視上的猴子表演，靈機一觸，想到發掘猴子的表演天才，會給人們帶來不少樂趣，於是開辦了一間猴子學校。他發覺只要教曉猴羣中的猴班長，其他的猴子便自然會跟牠學習。要是有猴子搗蛋，猴班長會以咬脖子的方式懲罰牠。他教牠們要猴戲、學日文、算術、玩棒球、吊單槓等。牠們曾在電視及日本各地巡迴表演。

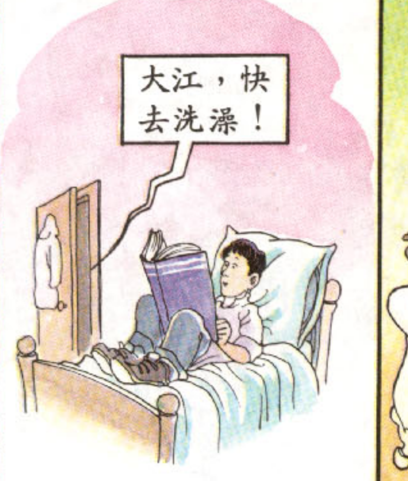
靈犬救主

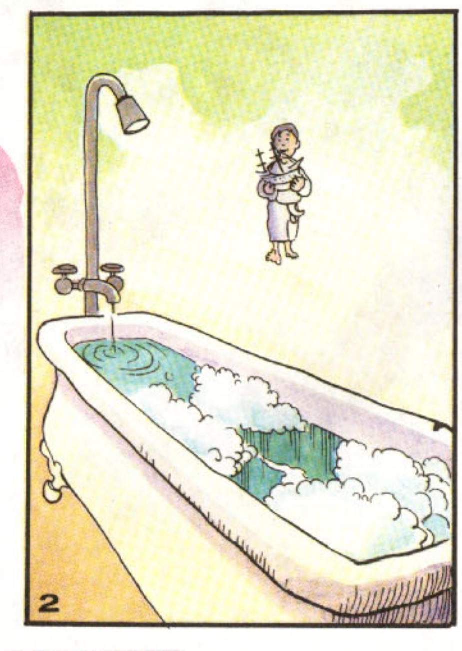
澳洲一個七十五歲的老翁費菲突然中風，癱瘓在床，沒辦法求助。他養的一頭六歲的混種狗特拉克絲，機靈忠心，一直守在他身旁，他口渴叫「水」時，特拉克絲便把毛巾浸在盛水的狗砵中，然後將沾滿水的毛巾蓋到他臉上，讓他可以啜水解渴。狗砵的水吸乾後，牠又懂得從水廁內取水。九天以後，費菲的家人才登門找他，發現他嚴重脱水。假如不是特拉克絲，恐怕費菲已經沒命了。

電腦垃圾箱

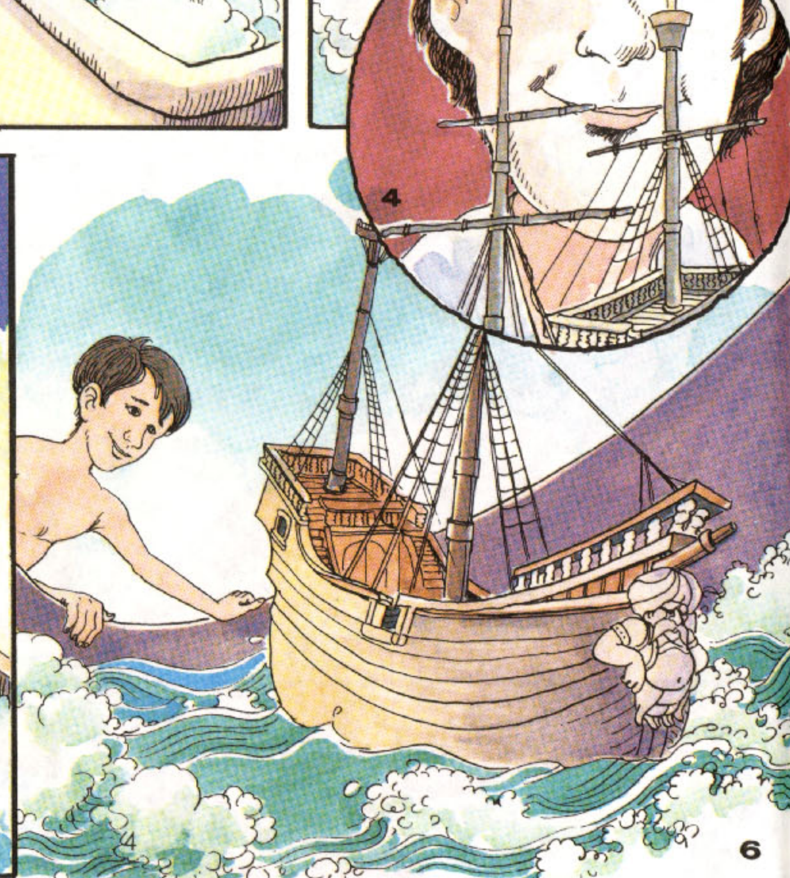
荷蘭霍夫多普鎮在垃圾箱上裝上電腦矽片，由此可計算出每戶居民丢棄多少垃圾，並紀錄下來。鎮議會根據紀錄，退回部分垃圾費給垃圾少的人家。鎮上的垃圾已減少了百分之十三。

童話 **大江歷險記**

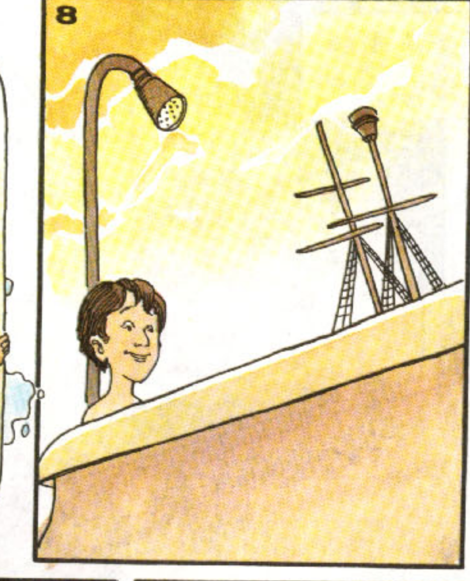

大江，快去洗澡！







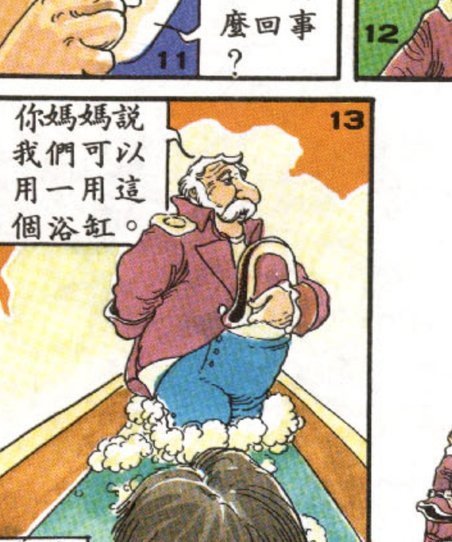





喲嗬！
喲嗬！我要上船！

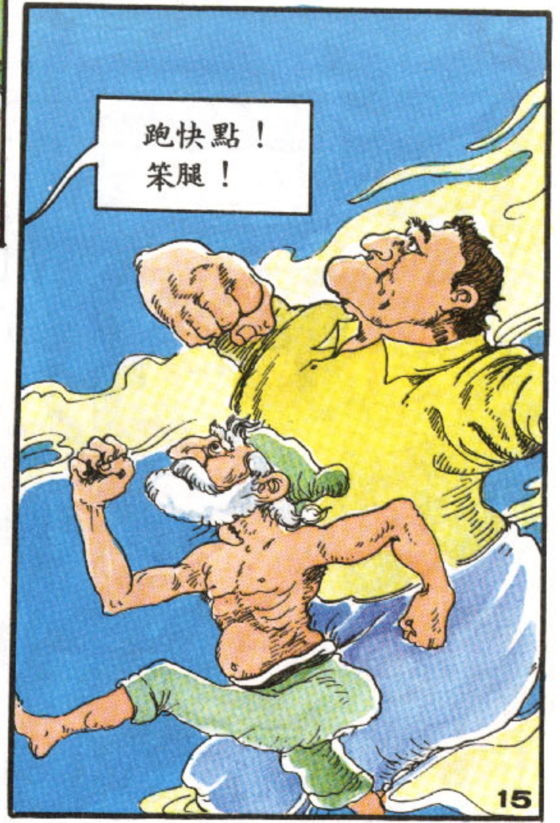

喂，什麼回事？

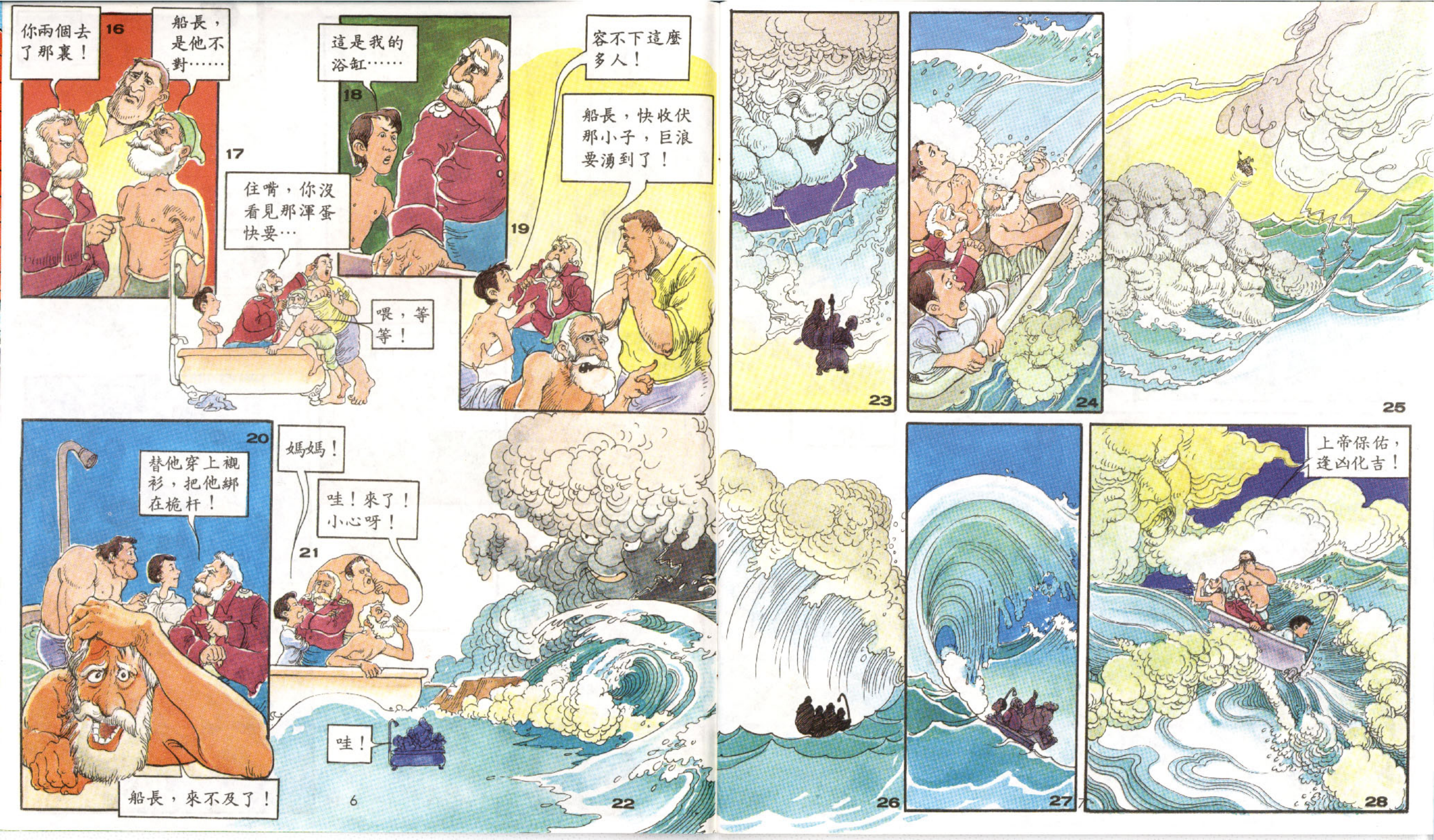

我們的船出了事，我和船員無處容身。


你媽媽說我們可以用一用這個浴缸。
我的媽媽？




我的船員來了！


跑快點！笨腿！

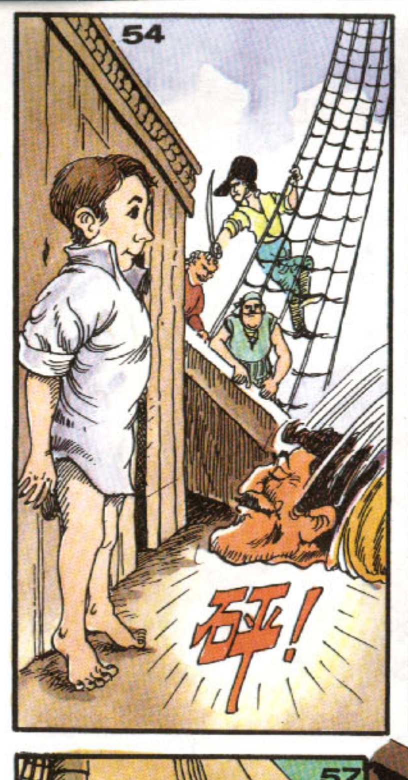

你兩個去了那裏！
船長，是他不對……
這是我的浴缸……
住嘴，你沒看見那渾蛋快要…
喂，等等！
容不下這麼多人！
船長，快收伏那小子，巨浪要湧到了！
替他穿上襯衫，把他綁在桅杆！
船長，來不及了！
媽媽！
哇！來了！小心呀！
哇！
上帝保佑，逢凶化吉！



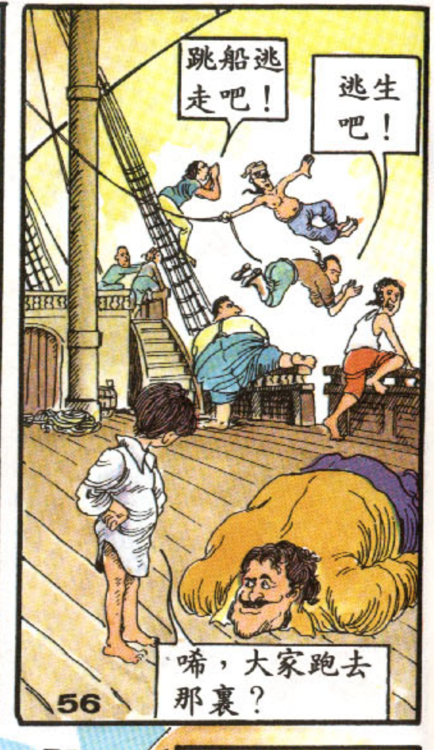
揚帆吧！
注意前面！
是，船長！
有船！船長！前面是我們的船！
追踪前面的船！
小子，不久我們就要捉住前面的海盗！
海盗！
好玩！
準備進攻！
進攻？
別擋着我，走開！
所有海盜聽着：如果你們乖乖的離開我們的船，我們便饒了你。
我數三聲！
數到第3聲便發炮！
1，2…
我不敢看！
3！
發炮！

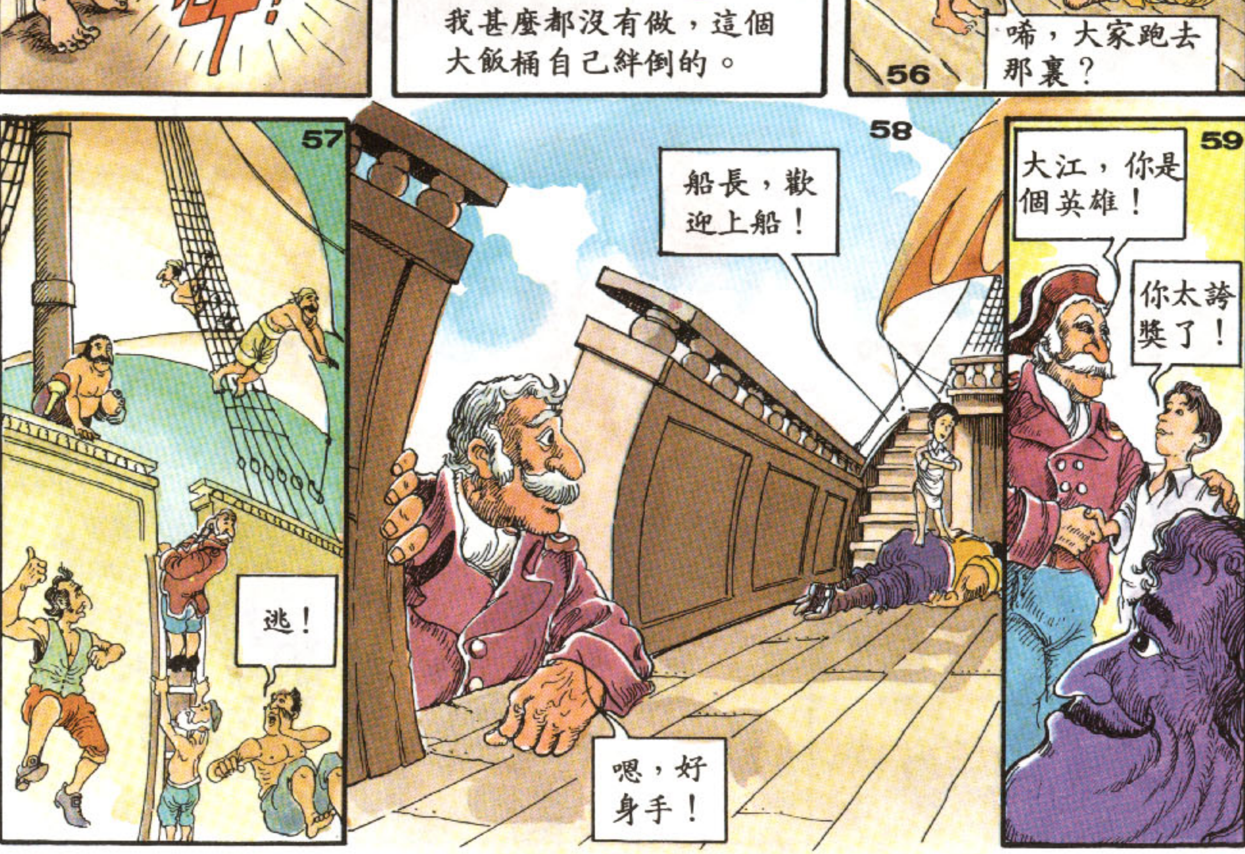


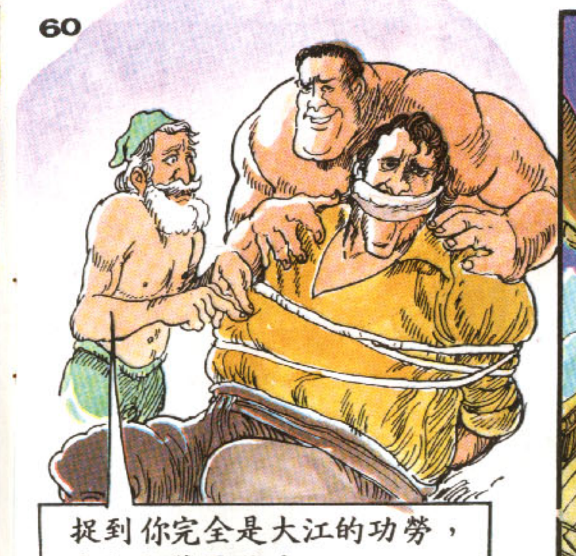
對準目標進攻！
中彈了！
我們下沉了！
該死！
我生氣了！
對不起，看來我們運氣不佳。
誰說的?!
小子，別亂來！
嗨，小朋友，歡迎上船！哈哈！
你是迷失的小羔羊吧？
你的靴未縛好帶。
眞可愛，喔，我的靴——
抓住那小流氓！
喔！

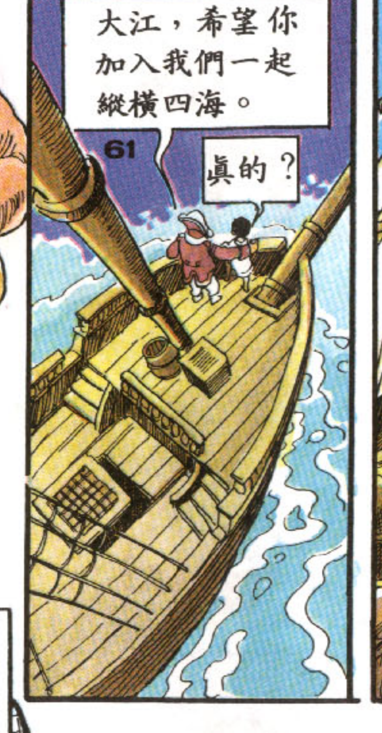

54
砰！

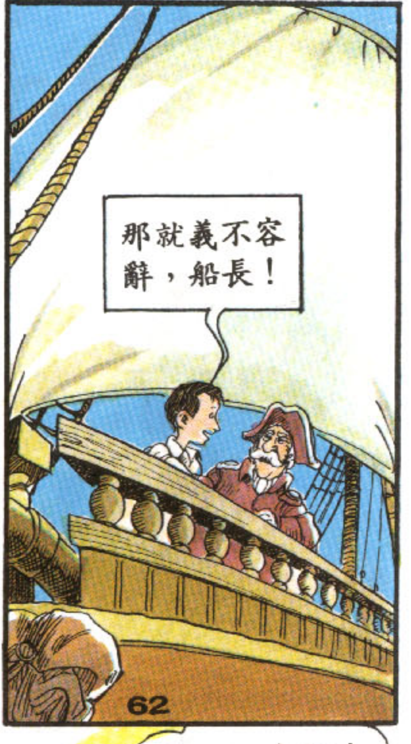

55
你把我們的船長怎麼啦？
我甚麼都沒有做，這個大飯桶自己絆倒的。

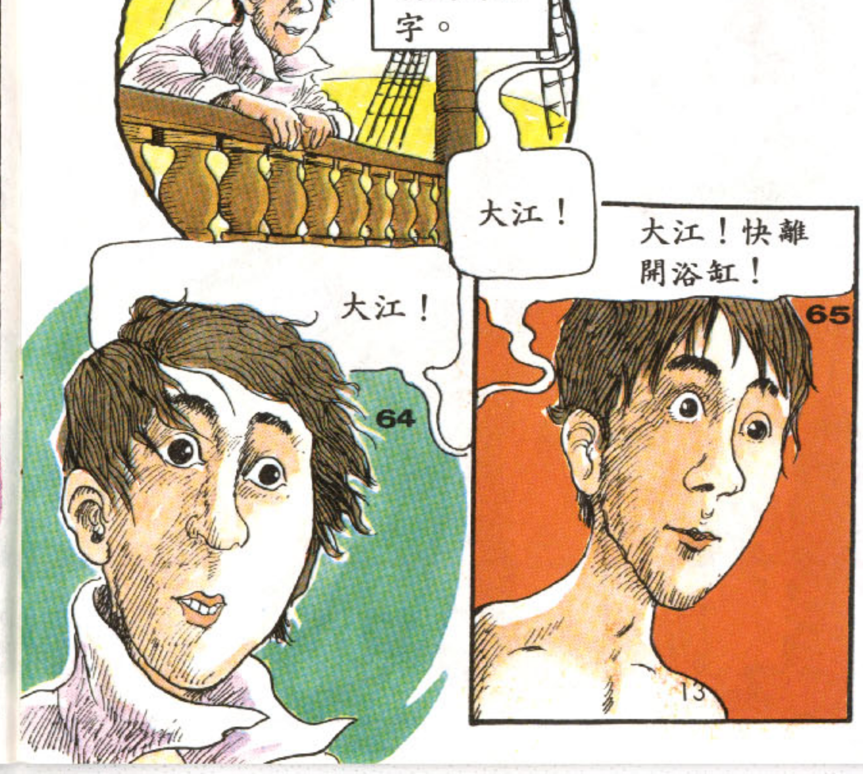

跳船逃走吧！
逃生吧！
唏，大家跑去那裏？
56


57
逃！
58
船長，歡迎上船！
嗯，好身手！
59
大江，你是個英雄！
你太誇獎了！

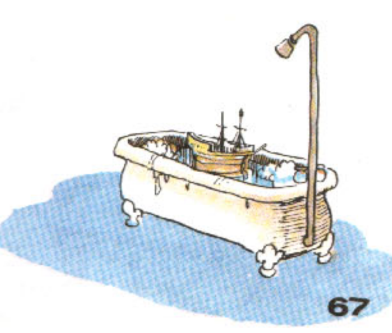

60
捉到你完全是大江的功勞，我們該獎勵他！

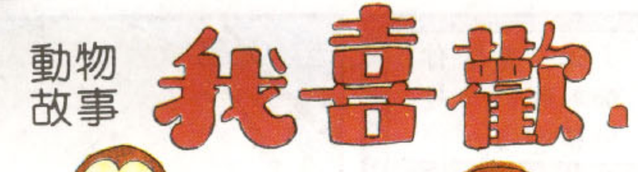

大江，希望你加入我們一起縱橫四海。
61
真的？


那就義不容辭，船長！
62


63
我好像聽見風在呼喚我的名字。
大江！
64
大江！
大江！快離開浴缸！
65


大江！大江！
66
來了，媽媽！


67



我喜歡做的事有：
畫畫。……



1 這是我。



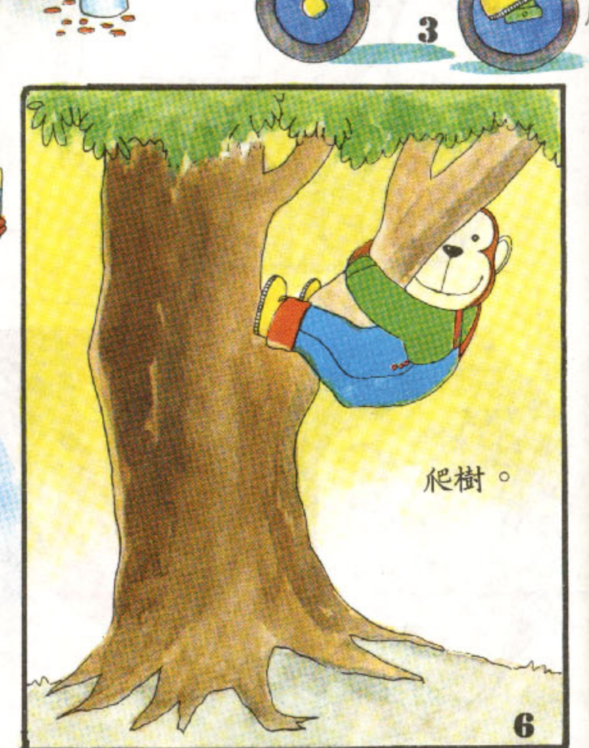
2

3 騎單車。

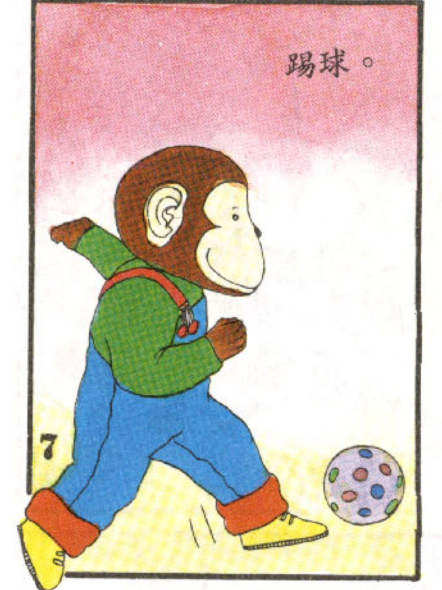
4 玩玩具。



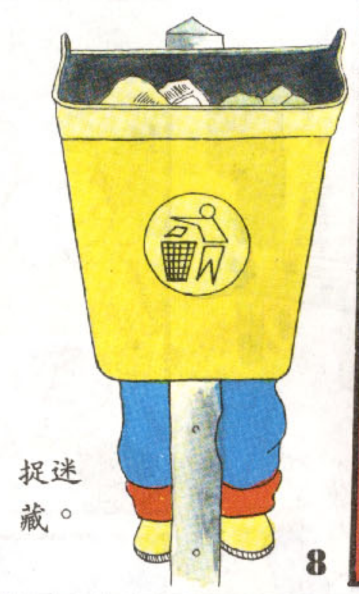
裝扮。



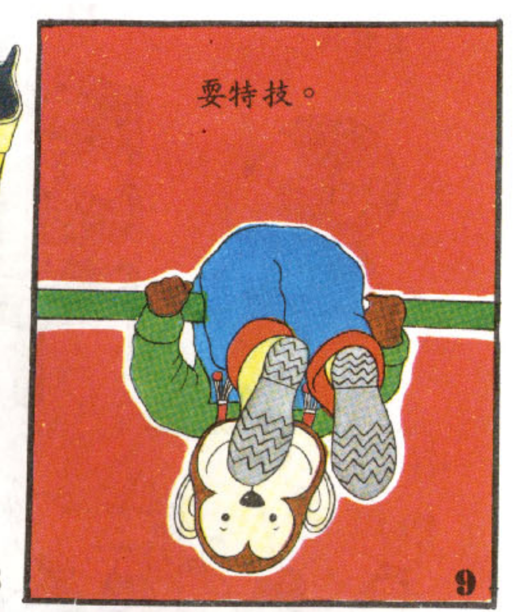
6 爬樹。



7



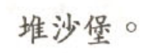
8 捉迷藏。

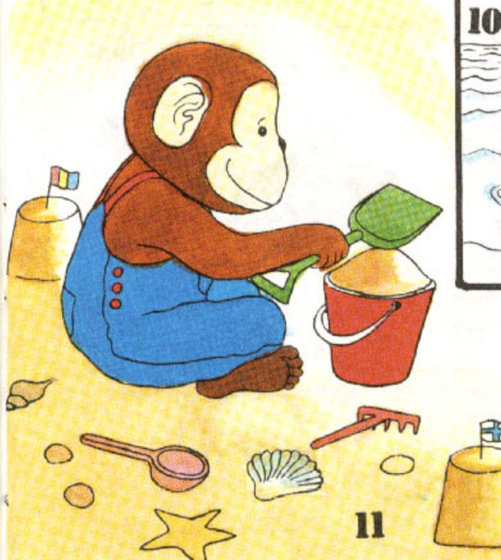


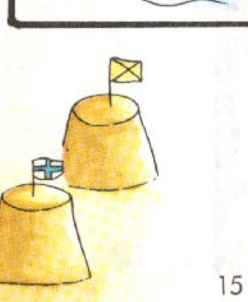
9



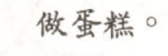
10







11





12


13
看電視。
14
參加生日會。
15
和朋友
一起。
16
洗澡。
17
聽爸爸
媽媽講
故事。
18
還有做夢。
畫謎
牠是誰？
請你連起點點，
看看這海裏的巨
無霸是誰。

外國故事

熊舞



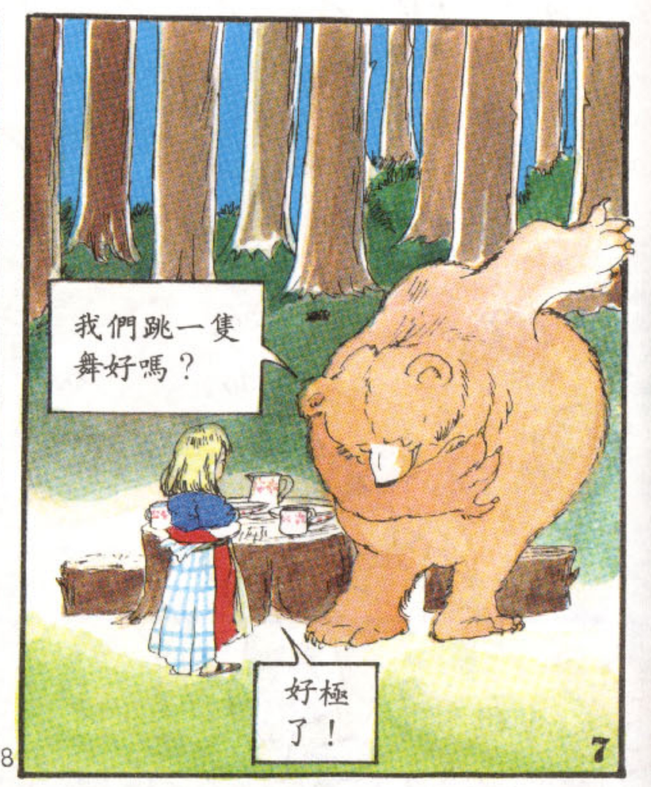
潔如住在一個大森林當中，這裏永遠都是夏天。她最好的朋友是一隻大熊。







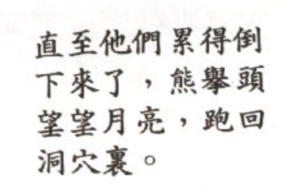


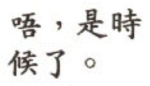




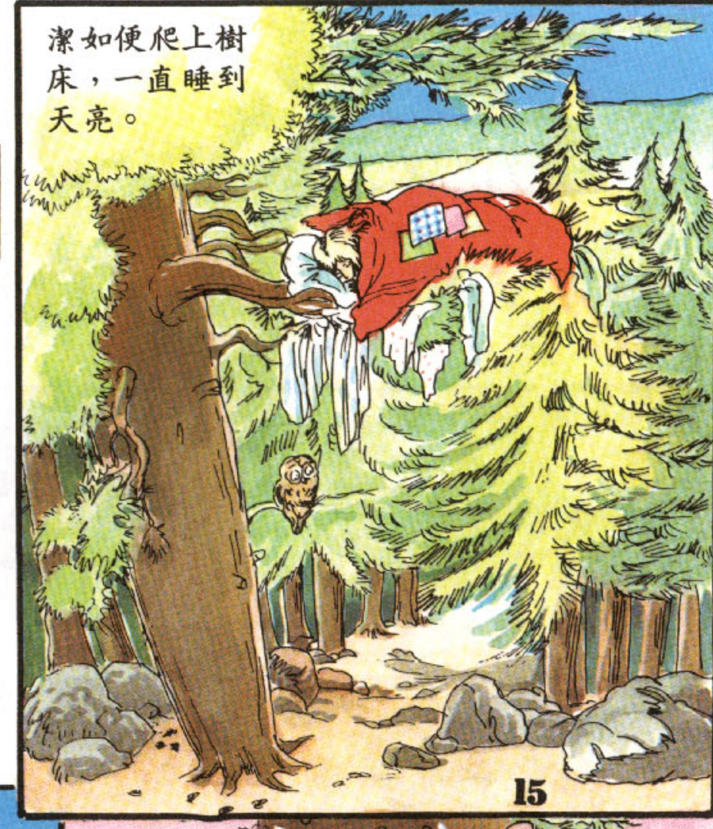
















18

大熊！大熊！醒醒！天上灰濛濛，地下一片白。

洞穴裏傳來深沉的鼾聲，沒有答覆。

19

我自己去看看究竟。

20

潔如去到森林的空地，手指腳趾都冷得麻木了。

我的森林怎麼啦？

現在是我的森林了。霜大王的森林。

潔如又冷又倦。

霜大王先生，如果你要我睡覺，先和我跳舞吧！

21

睡吧，潔如，在軟雪上睡一覺吧！

潔如覺得這是個壞主意，所以她踏踏腳，呵熱指頭。


22
我們跳一隻舞好嗎？
我可以和你跳舞，但你取不回森林。
他們一起跳查爾斯頓、狐步、華爾滋、肯肯、的
達舞。
23
然後，潔如集中所有力量，大喊：
24
現在我們跳熊舞！
25
26
27
他們在空地上轉呀轉，愈來愈快，叫、哮、跳、跺、頓、踏。
最後，潔如不能再跳，倒在綠草地上。
28
霜大王不見了……
29
30
呵欠——
早餐吃什麼呀？
大熊來到空地間，牠得不到答覆。潔如在和暖的陽光下開心地睡着覺。
31

西遊記
新　編

通天河 下

靈感大王想吃唐僧肉，龜醫官教牠下一塲雪，使通天河結冰。唐僧師徒果然要過河。

悟空帶著馬，一路探水過河。

20

冰河上忽然嘩啦一聲，整塊河面塌了下去。

21

河面冰塊塌下，悟空已跳上半空，沙僧忙把行李舉起，八戒浮在水面，把馬扣住，只有唐僧被拉下水裏去。

22

喂，師父呢？你們有沒有見到師父呀？

下面怪物得了手，便把唐僧拖往老巢去。

沒見到呀！他本來坐在馬上，但我把馬拖上來的時候已沒有師父的影踪了。

23

現在唯一辦法就是下去河底找尋師父！

24

三人潛入河底，找尋怪物的老巢。

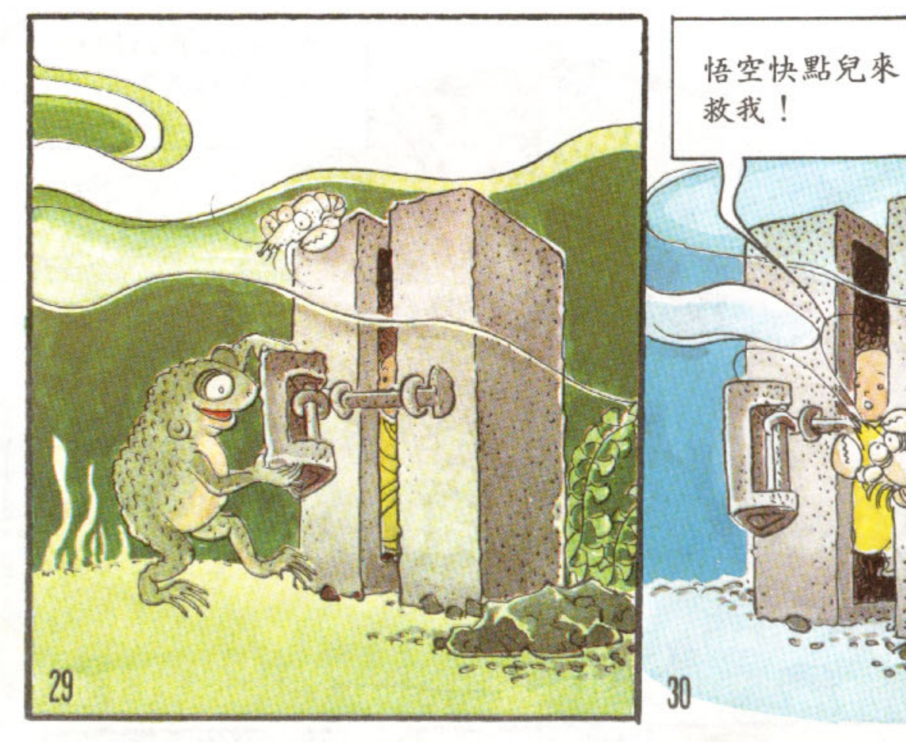
25

嗯，這裏一定是怪物的家，
讓我先入去打探一下，你倆
守住洞口。

悟空變了一個
小龍蝦，從門
縫裏鑽進去。

小蝦蟆，你替我把囚禁唐僧
的石匣鎖上，要留出條縫給
他呼吸，記緊。

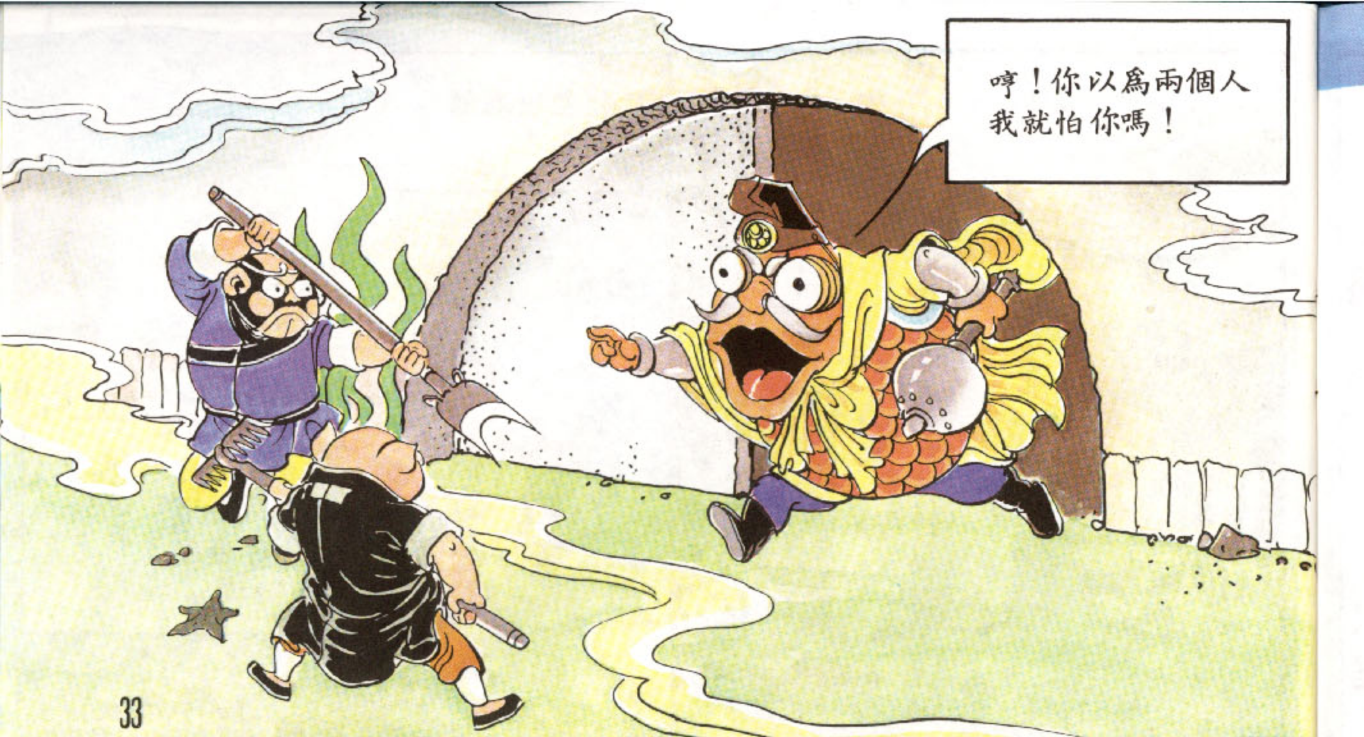
悟空躲在旁邊
聽怪物說話。

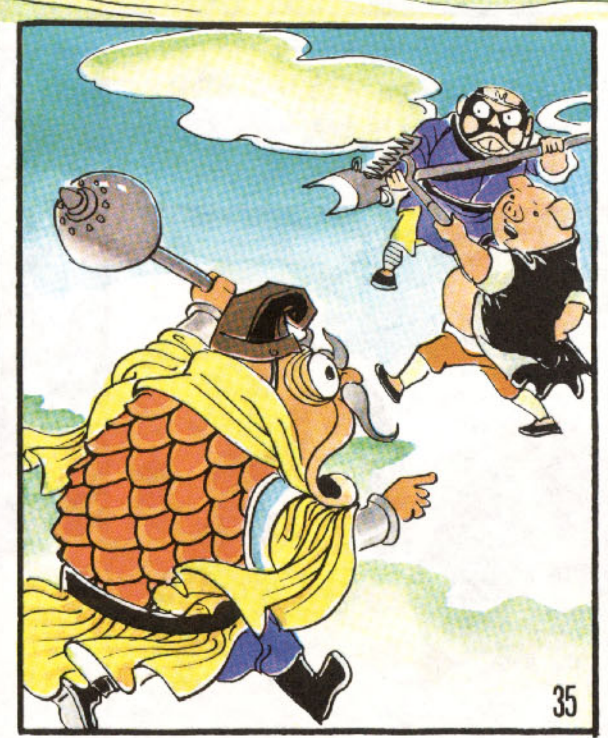










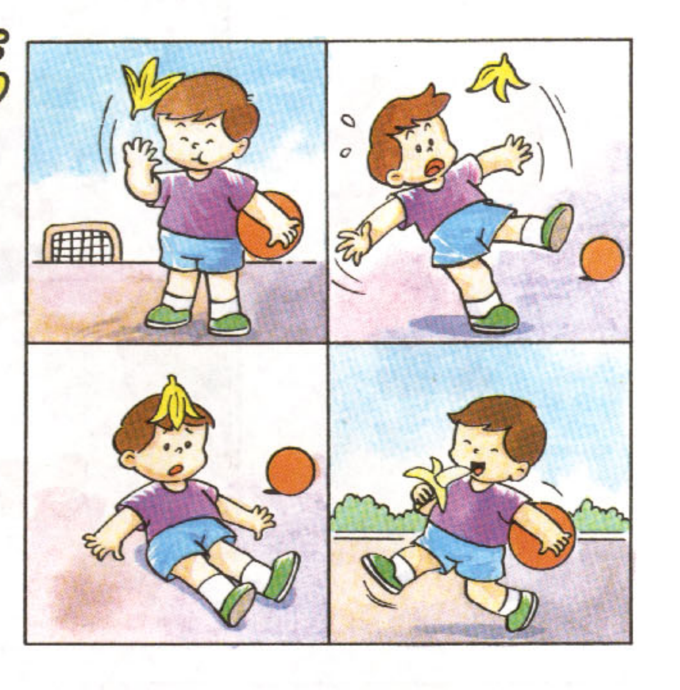


（下期還有）

請你排次序

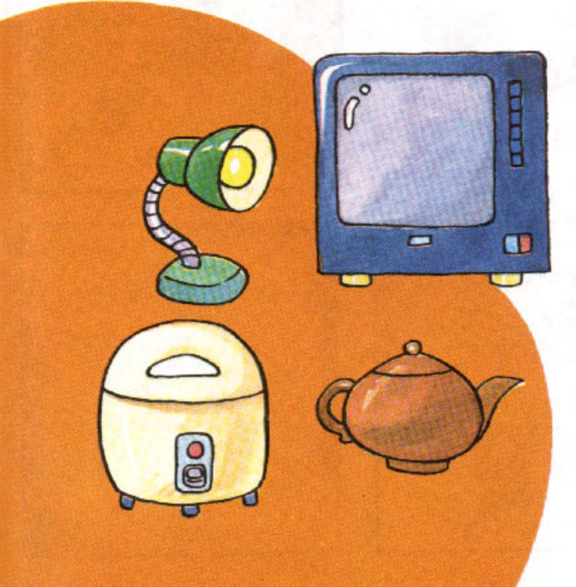
右面的四
幅圖調亂
了次序，
請你順序
排好。

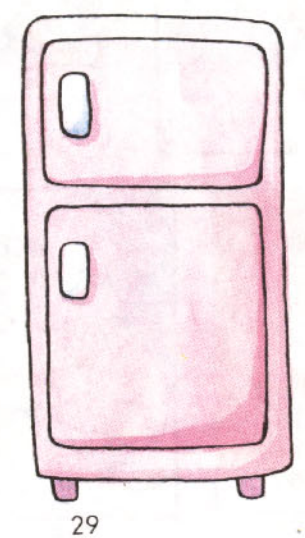




不同類

六種物品，其中有一種不同類別。是哪一種不同呢？



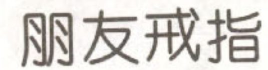




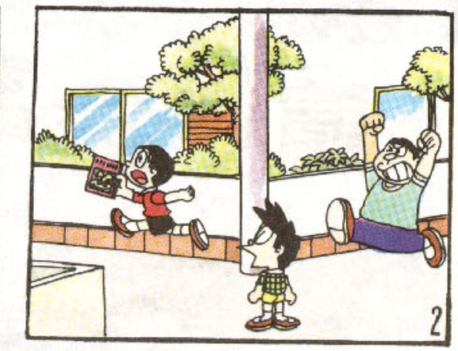
生活幻想故事


I.Q.

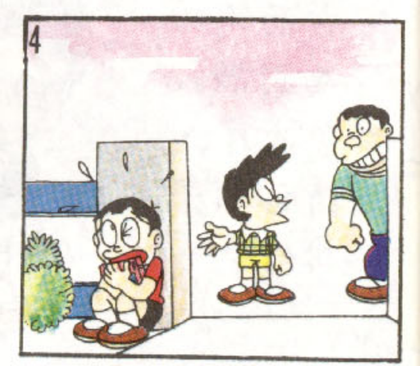

蛋

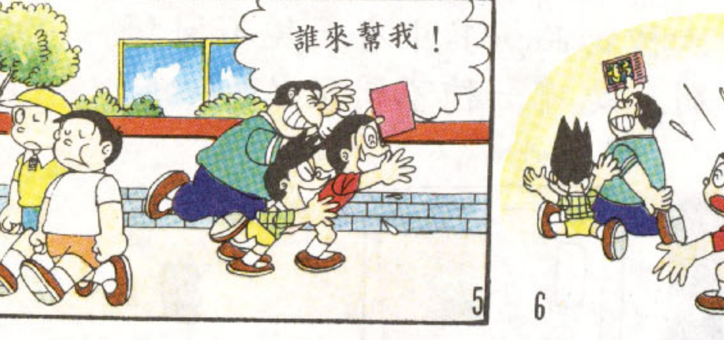

朋友戒指

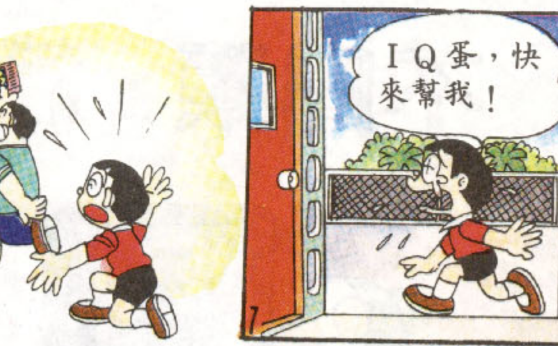

給我看…
剛買的，我還未看呢。
1


2

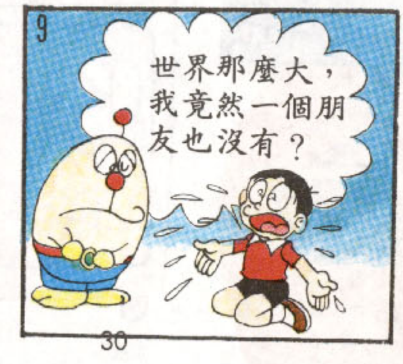

小平到那兒去了！
3

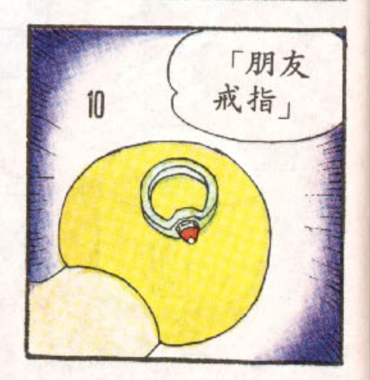

4


誰來幫我！
5


6

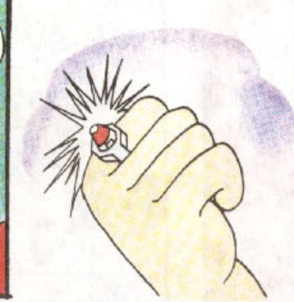

8
不行，我正要出門。


9
世界那麼大，我竟然一個朋友也沒有？

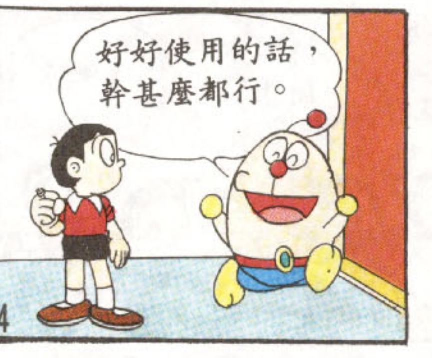

10
「朋友戒指」


11
戴到手指上。

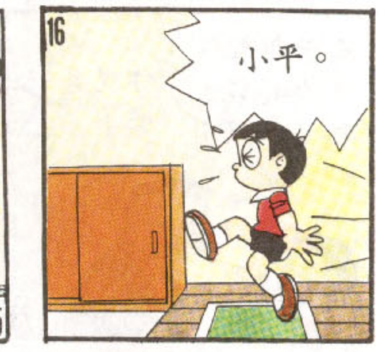

12
把手握起來看看。




只要一照見這亮光，無論是誰，十分鐘就會變成你的朋友。
13

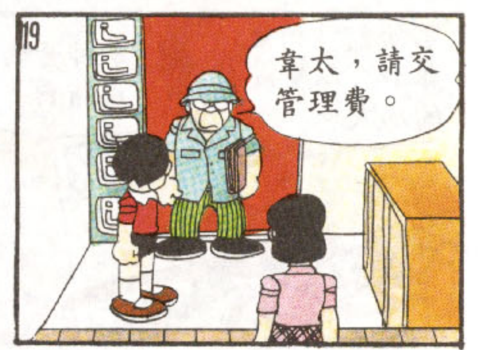

好好使用的話，幹甚麼都行。
14


把漫畫書搶回來吧！
只好試試看。
15

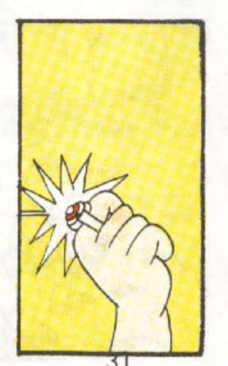

16
小平。


老師要來了，不能出去呀！
17


老師說你無心向學，要好好地……
18

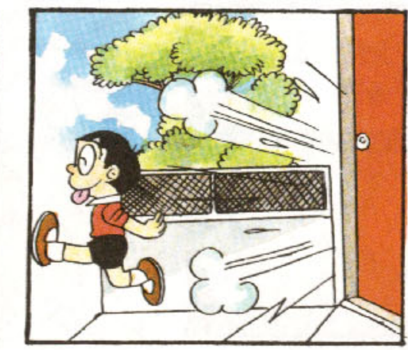

19
韋太，請交管理費。






20
應該讓他去玩的。


這個不關你事。
我是小平的朋友。



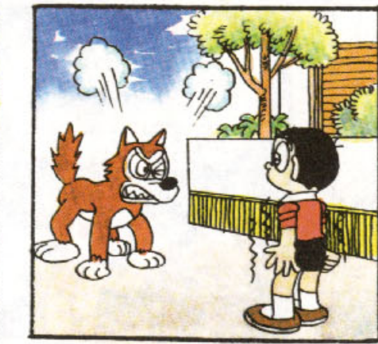

嗯，在這裏碰到你真好。


今天很忙，下次再談。
你說甚麼？


那有甚麼比你的學業更重要的？……

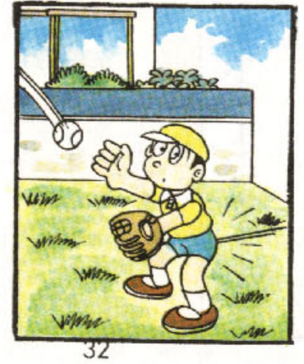

快點走開！
多謝。

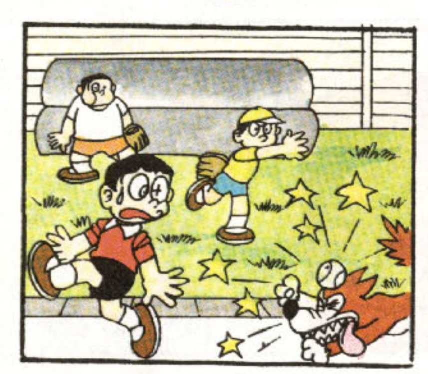

不論何時何地，誰都可以變成你的朋友。
多神奇的戒指啊！



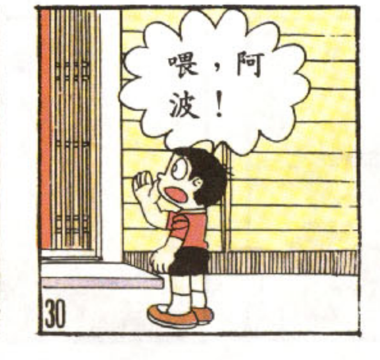

再看看誰會做我的朋友。


救命啊！






這隻狗不好惹！
我不會忘記你們的友情的！

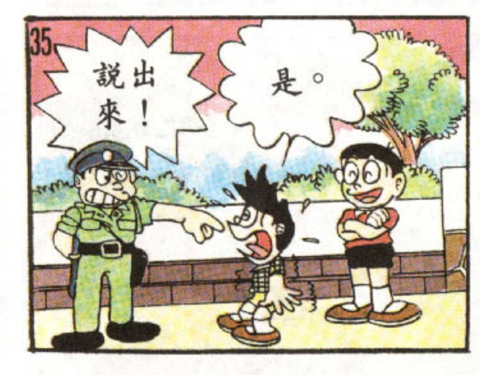

喂，阿波！


他出去玩，還沒有回來。


喂，蔡頭，阿波在那裏？我的漫畫書怎樣啦？


據我所知…
不要吞吞吐吐。


好，找個朋友。


說出來！
是。

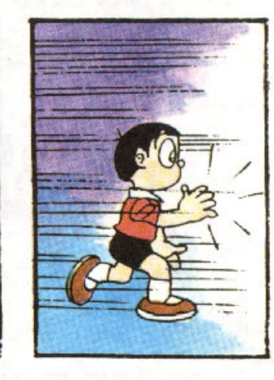

其實是他交給了我保管。
太好啦！


豈有此理！

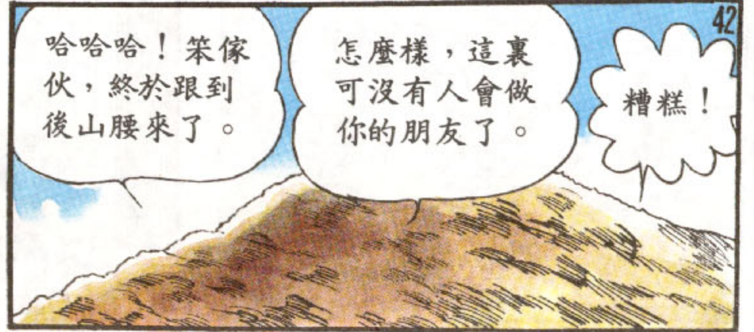

甚麼，不問過我就歸還了？
是啊，用那個奇怪的戒指找了個朋友。


有辦法。


這樣一來，甚麼戒指都不起作用啦。

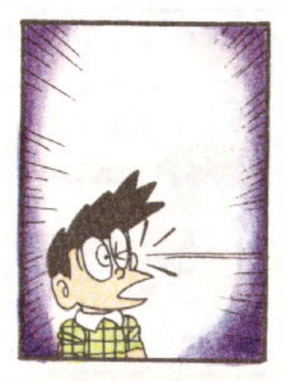


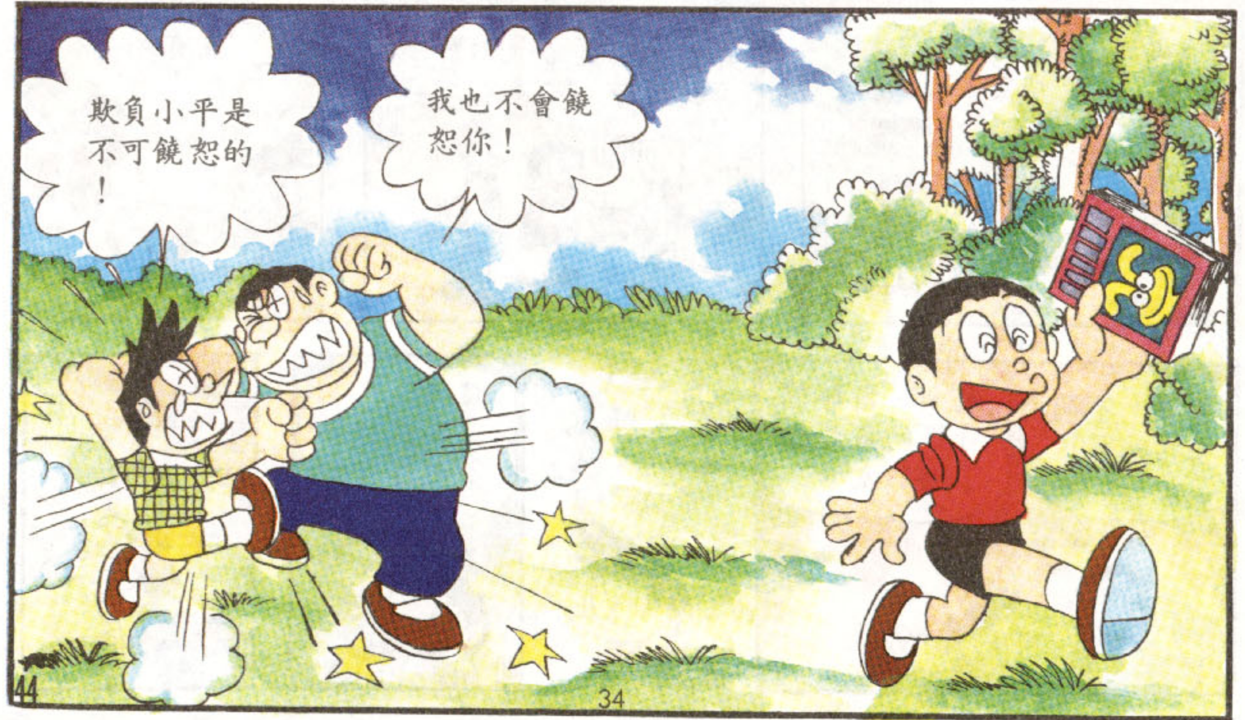






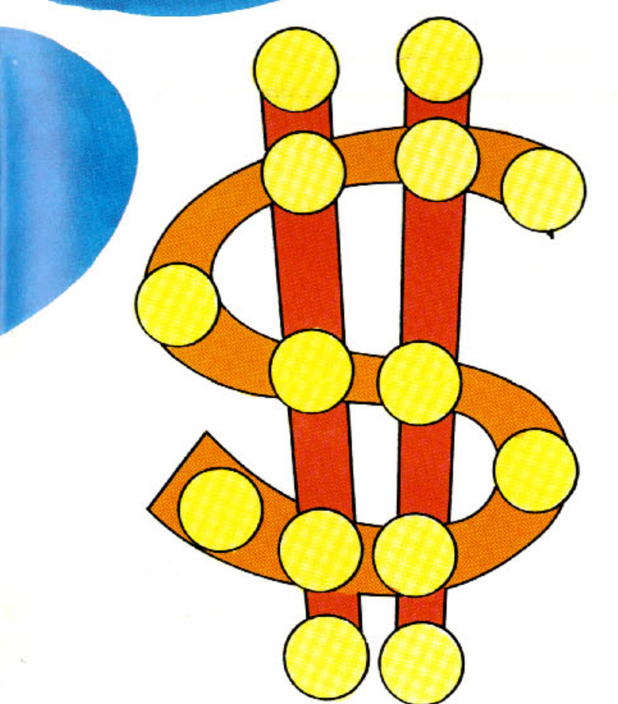






畫謎 算一算

請你把1－14的數目字填在圈中，使"S"和兩個"I"加起來的總數相同。

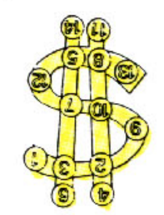




「請你排次序」

答案：2 3
　　　4 1

「不同類」答案：
茶壺。



「算一算」答案：

兒童樂園 半月刊
THE CHILDREN'S PARADISE
947 期
1992年7月1日出版

督　　印：友聯出版社有限公司
出　　版：兒童樂園半月刊社
九龍何文田勝利道6號4樓
電話：7111400　7133365
6, Victory Avenue, 3/F.,
Kowloon, Hong Kong

社　　長：張 浚 華
編　　輯：兒童樂園編輯部
發　　行：友聯書報發行公司
電話：7133365　7144663

馬來西亞總代理：馬來亞圖書公司
SYARIKAT BUKU MALAYA
22-24 Bukit Bintang Road,
55100 Kuala Lumpur,
West Malaysia
Tel. 03-2428831 & 2428542

印　　刷：天然彩色印刷廠
九龍新蒲崗四美街廿三號利森大廈九樓
電話：3-213213

香港政府核准登記
PRINTED IN HONG KONG

訂閱價目	全年24期	本港	HK$ 185
		台澳	HK$ 240
		外埠	HK$ 280
		航空	HK$ 350

訂閱辦法

請填寫姓名、地址，附劃線支票，抬頭寫「友聯出版社有限公司」，寄九龍勝利道6號4樓兒童樂園收

姓名：＿＿＿＿＿＿＿＿

地址：＿＿＿＿＿＿＿＿

＿＿＿＿＿＿＿＿

＿＿＿＿＿＿＿＿

電話：＿＿＿＿＿＿＿＿

每冊港幣八元